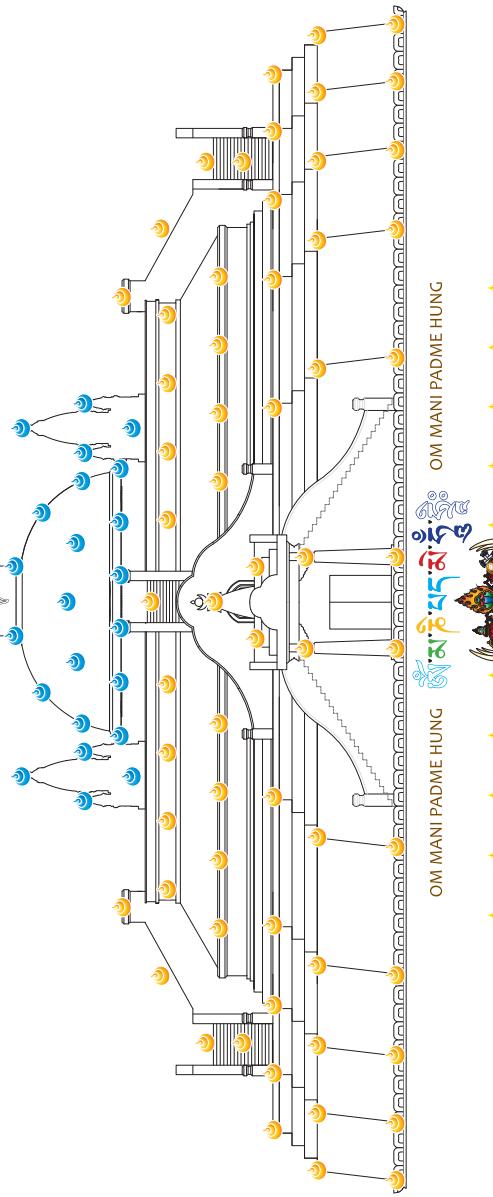
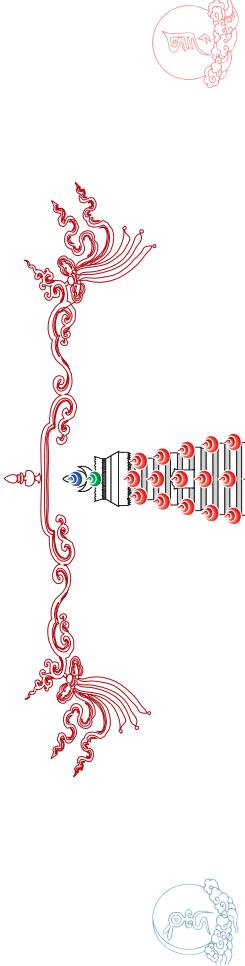


BẬC TOÀN TRI TỐI TÔN QUÝ
ĐỨC PHÁP VƯƠNG GYALWANG DRUKPA

NGHI QUÝ TU TRÌ GIẢN LƯỢC
**ĐỨC BẢN TÔN
QUAN ÂM TÚ THỦ**

Nghi quý án tống



Họ Tên/Pháp danh: ...

Tâm nguyện: ...

Địa chỉ:

Xin tham khảo phần hướng dẫn cách thức tri Tháp ở cuối Nghị quy

༄༅། ། རྒྱྲྭ རྩྷ རྒྱྲ རྒྱྲ རྒྱྲ རྒྱྲ རྒྱྲ

QUY Y VÀ PHÁT BỒ ĐỀ TÂM

Lúc này, bạn hãy quán tưởng bên phải mình là chúng sinh nam, bên trái là chúng sinh nữ; đằng trước mặt là kẻ thù, đằng sau là vô lượng chúng sinh trong sáu đạo luân hồi. Bạn và chúng sinh trong sáu đạo luân hồi cùng phát Bồ đề tâm đạt được giác ngộ vì lợi ích tất cả chúng sinh và cùng hướng lên Đức Quan Âm Tú Thủ chí thành cầu nguyện.

སରସା କୁରା ହେତୁ ହେତୁ ହେତୁ ହେତୁ ହେତୁ ହେତୁ

SANGGYE CHHOETANG TSHOGKYI CHHOGNAM LA/

Đệ tử xin phát nguyện,
Quy y Phật, Pháp, Tăng,

ଓନ୍ଦ୍ରକ୍ଷଣ ପରମାନନ୍ଦା କୁରି ଶୁଣନ୍ତିତି

JANGCHHUB BARTU DAGNI KYABSU CHHI/

Đến khi thành chính giác,

ଏଧା ଶୀଖିଶ ଶରସା ସର୍ବିଶ ଧରି ଏକିନ୍ଦରମଣା ଶୁଣା

DAGGI JINSOG GYIPEI SOENAM KYI/

Công đức lợi quần sinh.

ଘର୍ଣ୍ଣା ଅଧିକ ଶୁଣି ପରମାନନ୍ଦା କୁରା ରହୁନା ପରମାନନ୍ଦା

DrOLA PHENCHHIR SANGGYE DrUBPAR SHOG/

Trước ba ngôi Tam Bảo,
Phật đạo nguyện tu thành.

(3 lần)

༄༅། ། ཀླ གྲ ད ག ཉ ཁ ཉ ཉ ཉ
TÚ VÔ LƯỢNG TÂM

Tú Vô Lượng Tâm là bốn tâm Tứ, Bi, Hỷ, Xả vô lượng vô biên trải rộng đến tất cả khắp cùng mười phương pháp giới chúng sinh. Mỗi từ, mỗi câu trong bài cầu nguyện là sự thiền định được xuất phát từ trái tim của sự thành kính, tình thương yêu và lòng bi mẫn đích thực. Động cơ Bồ đề tâm này là sự truyền cảm để phát triển trí tuệ toàn giác và tình yêu thương vô bờ hướng về sáu đạo khổ não hữu tình.

Tứ đây sâu trong tim mình, bạn hãy an trụ trong Tú Vô Lượng Tâm. Đó là tình yêu thương vô bờ, lòng từ bi vô bờ, sự hỉ lạc vô bờ, tâm bình đẳng vô bờ, mạnh mẽ hướng tới vô lượng chúng sinh cầu nguyện cho họ nhanh chóng được giải thoát giác ngộ.

ສීමණ ຕ ດ ແ ດ ບ ຊ ສ ຖ ສ ສ ຕ ຄ

SEMCHEN DETANG DENGYUR CHIG/

Nguyện chúng sinh đắc nhân an lạc,
Sóng yên vui từng chớp sát na.

සු ප සු ප

DUGNGEL GYUTANG DrELGYUR CHIG/

Nguyện chúng sinh muôn khổ lìa xa,
Thoát vòng tục lụy phiền hà thế gian.

ස ද ස ද ස ද ස ද ස ද ස ද ස ද ස

DEWA TAMTANG MIDrEL SHOG/

Nguyện chúng sinh dứt khổ hân hoan,
Vô lượng hỷ lạc, từ quang sáng ngời.

କଣାନ୍ତିଷ୍ଠିତ ପରିମାଣ ଶର୍ମଣୀ

CHHAGDANG DrELWEI TANGNYOM SHOG/

Nguyệt chúng sinh an trụ không rời,
Trong bình đẳng xã muôn đời vô ưu.

(3 lần)

CÚNG DÀNG MẠN ĐÀ LA

Cúng dàng Mạn đà la là cách chúng ta quán tưởng toàn bộ vũ trụ thành cảnh giới Tịnh độ cúng dàng lên Thượng sư, Tam Bảo, Tam Căn Bản. Mục đích chính của phần thực hành này nhằm xả bỏ ngã chấp, pháp chấp, tích lũy công đức, trưởng dưỡng trí tuệ giác ngộ và đem lại vô số lợi ích ngay lập tức.

Quán tưởng toàn bộ vũ trụ thu nhỏ trong không gian trước mặt bạn chuyển thành cảnh giới Tịnh độ, hoàn hảo, an bình và hạnh phúc. Nền của cõi Tịnh độ bằng vàng ròng, trung tâm là núi Tu Di với bốn châu lục, một mặt trời và một mặt trăng, vô số của cải, châu báu diệu kỳ của cõi Trời, Người tràn ngập khắp vũ trụ từ chân Pháp giới cho tới đỉnh của cõi Trời Sắc Cứu Kính Thiên. Nền cõi Tịnh độ được điểm xuyến bằng những hồ nước thanh tịnh thơm mát tám công đức, những hàng cây Như ý diệu kỳ, cùng vô số những cung điện đá quý, hương trầm lan tỏa khắp không gian, ánh sáng lung linh tỏa ra từ cảnh giới Tịnh độ và châu báu dưới lòng nền đất vàng. Giữa khung cảnh nhiệm màu đó là vô số chúng sinh trẻ trung, thanh tú, được trang sức bằng ngọc báu và y phục vi diệu trong Pháp giới rộng lớn vô biên. Bạn hãy cúng dàng toàn bộ cảnh giới Mạn đà la này lên Thượng sư và mười phương chư Phật, Tam Căn bản, chư Daka, Dakini. Hãy tin rằng tất cả các Ngài đều hoan hỷ thụ nhận sự cúng dàng của bạn với tình yêu thương và sự trân trọng nhất.

សាស្ត្រិន្ទេស្សុរាណសិទ្ធិនុស្សា

SAZHI POEKYI JUKSHING METOK TRAM/

Tịnh thủy hương hoa khắp mọi miền

និនស្សិទ្ធិនុស្សុរាណសិទ្ធិ

RIRAB LINGZHI NYIDE GYENPA DI/

Tu Di, Nhật Nguyệt, Tứ châu biên

សុខស្សុរាណិនុបិនុស្សុរាណិនុ

SANGGYE ZHINGTU MIGTE BULWA YI/

Cõi này quán tưởng thành Tịnh Độ

និនស្សិទ្ធិនុស្សុរាណសិទ្ធិ

DrOKUN NAMDAG ZHINGTU CHOEDPAR SHOG/

Chúng sinh an lạc Cứu Kính Thiên.

សុខិនុស្សុរាណិនុបិនុ

GURU IHDAM RATNA MANDALA KAMNIR YATA YAMI/

BẨY CHI CẦU NGUYỆN

࿈ ອ ທ ຂ ດ ຊ ຕ ດ ຖ ຂ ດ ດ ດ . |

CHHAGTSHEL WATANG CHHOECHING SHAGPA TANG/

Lễ tán cúng dàng bao nhiêu phúc

࿈ ສ ສ ພ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ . |

JESU YIRANG KULZHING SOLWA YI/

Thỉnh Phật trụ thế chuyển Pháp luân

ད ། ສ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ . |

GEWA CHUNGZED DAGKI CHISAG PA/

Tùy hỷ sám hối bao thiện căn

ସ ມ ຟ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ . |

THAMCHED DZOGPEI JANGCHHUB CHHIR NGOWO/

Hồi hướng chúng sinh thành Phật đạo.

CHÂN NGÔN TÍNH KHÔNG

ॐ ଶୁଦ୍ଧା ଶର୍ଵା ଦାର୍ମା ହଙ୍ଗି

**OM SOABHAWA SHUDDHA SARWA DHARMA
SOABHAWA SHUDDHO HANG/**

CHÍNH VĂN

(Quán tưởng mình và tất cả hữu tình đồng thanh triệuthỉnh):

ཇོ་羌ྱི གྱུངྱ རྒྱྱ བྱ ཁྱ མ ཁྱ ཉ བྷ ཁྱ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

JOWO KYONGYI MAGOE KUDOG KAR/

Bản tôn Quan Thế Âm

Sắc thân trắng thanh tịnh

རྒྱ ཁྱ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

DZOG SANGGYE KYI WULAGYEN/

Đỉnh đầu Di Đà ngự

Tôn nghiêm lực gia trì

ସ୍ଵତ ହେ ହେ

THUGJEI CHHENGYI DrOLAZIG/

Bi mãn nhìn chúng sinh

Với đôi mắt hiền từ

ଶୁଦ୍ଧ ଦ୍ୱାରା କାମିନାଥ ପାଦପାଦିଷ୍ଠା

CHENREZIG LA CHHAGTSHELLO/

Quy y tròn một niệm

Chí thành con đindh lễ.

(3 lần)

TÁM PHẨM CÚNG DÀNG

(Kết tâm án cúng dàng)

ॐ बेंद्जा अर्घम् अहुं सोहा।

OM BENDZA ARGHAM AH HUNG SOHA/

Dâng cúng thực thủy

ॐ बेंद्जा पद्यम् अहुं सोहा।

OM BENDZA PADYAM AH HUNG SOHA/

Dâng cúng tẩy thủy

ॐ बेंद्जा पुष्पे अहुं सोहा।

OM BENDZA PUSHPE AH HUNG SOHA/

Dâng cúng diệu hoa

ॐ बेंद्जा धुपे अहुं सोहा।

OM BENDZA DHUPE AH HUNG SOHA/

Dâng cúng hương đốt

ॐ बेंद्जा अलोके अहुं सोहा।

OM BENDZA ALOKE AH HUNG SOHA/

Dâng cúng đèn báu

ॐ बेंद्जा गेंधे अहुं सोहा।

OM BENDZA GENDHE AH HUNG SOHA/

Dâng cúng hương bột

ॐ बेंद्जा नैविद्या अहुंग सोहा।

OM BENDZA NEWIDYA AH HUNG SOHA/

Dâng cúng diệu thực

ॐ बेंद्जा शप्ता अहुंग सोहा।

OM BENDZA SHAPTA AH HUNG SOHA/

Dâng cúng thiên nhạc

Trì tụng chân ngôn

ॐ मणि पद्म हुँग।

OM MANI PADME HUNG/

(trì 108 biến hoặc càng nhiều càng tốt)

Quán hòa tan

ତ୍ରିଲ୍ଲମ୍ କୁଣ୍ଡଳୀ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ସହାଯତା |

TELHAR TSECHIG SOLTAB PE/

Nhân sức cầu nguyện chuyên thành

ରଥଶାଖା ଧର୍ମ ଜ୍ଞାନ ଦେଵ ଦେଵତା |

PHAGPEI KULE OEZER THrOE/

Tử thân Thánh giả phóng quang sáng ngời

ମାତା ପାତା ଶୁଦ୍ଧ ରତ୍ନପାତା ପାତା ଶୁଦ୍ଧ |

MATAG LENANG THrULSHE JANG/

Tịnh hóa ác nghiệp não phiền

ଶ୍ରୀ ଶୁଦ୍ଧ ଦେଵ ଦେଵତା ଶ୍ରୀ ଶୁଦ୍ଧ |

CHHINOE DEWACHEN GYI ZHING/

Sa Bà nhất niệm chuyển thành Lạc Bang

ଶତାନ୍ତର ଶୁଦ୍ଧ ଦେଵତା ପୁରୁଷ ଦେଵତା ଶୁଦ୍ଧ |

NANGCHUE KYEDrOE LUENGAG SEM/

Thân - khẩu - ý chúng hữu tình

ଶୁଦ୍ଧ ଦେଵତା ଶୁଦ୍ଧ ଦେଵତା ଶୁଦ୍ଧ ଦେଵତା |

CHENREZIGWANG KUSUNG THUG/

Tương ứng ba nghiệp tịnh thanh của Ngài

ສୁର୍ବାତାଶାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

NANGDrAG RIGTONG JERMED GYUR/

Mọi sắc tướng, âm thanh, tư tưởng
Hòa hợp trong không tính nhất như.

Hồi hương

ଏତାଶାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

DAGZHIN LUENANG PHAGPEI KU/

Thân con và chúng sinh đều là thân Thánh giả

ଶାଶବାଚୀଶାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

DrADrAG YIGI TrUGPEI JANG/

Hết thảy mọi âm thanh là Lực tự đại minh

ଶର୍ଵାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

DrENTOG YESHE CHHENPOE LONG/

Hết thảy mọi tâm nguyện không ngoài Đại trí tuệ

ଶାଶବାଚୀଶାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

GEWA DIYI NYURTU DAG/

Nguyện đem công đức này

ଶୁଦ୍ଧାତାଶାନ୍ତିକାମିନ୍ଦ୍ରିୟମହିମା

CHENREZIGWANG DrUBGYUR NE/

Sớm thành tựu Quan Âm

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଶାକ୍ତୀସାହୁଦ୍ୱାରା ଲେଖାଯାଇଥାଏ

DrOWA CHIGKYANG MALUE PA/

Nhất thiết chúng hữu tình

ଶାକ୍ତୀସାହୁଦ୍ୱାରା ଲେଖାଯାଇଥାଏ

TEYI SALA GOEPAR SHOG/

Đồng đăng ngôi Thánh vị.

༄༅། ། ພຣັນ ສະຫຼຸບ ສູງ ພຣະ ສູງ ສູງ ພຣະ ||

CẦU NGUYỆN VĂNG SINH TỊNH ĐỘ

ເຈົ້າ ມະ ດັວ ດັວ ພຣະ ສະ ສູງ ສູງ ພຣະ ຢັນ ດັວ ດັວ

EHMAHO/ NGOTSHAR SANGGYE NANGWA THAYE TANG/

Kính lê! Vô Lượng Quang Phật nan tư nghỉ

ສາຍສາ ສູງ ແລ້ວ ສູງ ແລ້ວ ຂອດ ພຣະ ດັວ ດັວ

YESU JOWO THUGJE CHHENPO TANG/

Bên phải: Đại Bi Quán Thế Âm

ສາຍສາ ສູງ ສູງ ສູງ ສູງ ຂອດ ພຣະ ດັວ ດັວ

YONTU SEMPA THUCHHEN THOBNAME LA/

Bên trái: Đại Lực Đại Thế Chí

ສູງ ສູງ

SANGGYE JANGSEM PAGMED KHORGYI KOR/

Vô lượng Phật, Bồ tát vi nhiều

ພຣະ ສູງ ດັວ ພຣະ ດັວ ສູງ ດັວ ພຣະ ດັວ

DEKYID NGOTSHAR PAGTU MEDPA YI/

Chỉ có diệu lạc không bệnh khổ

ພຣະ ສູງ ດັວ ສູງ ດັວ ສູງ ດັວ ສູງ ດັວ

DEWACHEN ZHE JAWEI ZHINGKHAM TER/

Chính là miền Cực lạc vô biên

དନ୍ତଶାରୀଦିନ୍ଦିକୁଣ୍ଡଲେଖନ୍ଦଶ୍ଵରମାପମଣଃ

DAGNI DINE TSHEPHOE GYURMA THAG/

Xin nguyện cầu ngay lúc mệnh chung

ଶ୍ରୀମାର୍କଣ୍ଡିଶାମରକଂଦଶ୍ଵରମଣଃ

KYEWA ZHENGYI BARMA CHHOEPA RU/

Sát na trực sinh Cực lạc quốc

ଦିତ୍ସନ୍ଧିନାକଣାଶ୍ଵରମହାଶ୍ରୀଭୟମର୍ବଦଶ୍ଵରମଣଃ

TERU KYENE NANGTHEI ZHELTHONG SHOG/

Vừa sinh liền được thấy Tù tôn

ଦିନ୍ନିଦିନଶାରୀଶାଙ୍କରମାପମଣଶାରଦିଃ

DEKE DAGKI MONLAM TABPA DI/

Con nay phát nguyện như vậy rồi

ଶ୍ରୀମାର୍କଣ୍ଡିନାକଣାଶ୍ଵରମହାଶ୍ରୀମାପମଣଶଦଶ୍ଵରମଣଃ

CHHOGCHUI SANGGYE JANGSEM THAMCHED KYI/

Nguyện cầu chư Phật cùng Bồ tát

ଶାରୀମିଦଶ୍ଵରମହାଶ୍ରୀମାପମଣଶଦଶ୍ଵରମଣଃ

GEGMED DrUBPAR JINGYI LABTU SOL/

Gia trì con thành tựu vô ngại

ହତ୍ସମଃ ଏଷ୍ଟିଦିଯାଗାପରଶଫନ୍ତୁଯାଶ୍ଵରା

TEDYATHA PENTSA DrIYA AHWA BODHA NAYA SOHA/

CẦU NGUYỆN ĐỨC PHÁP VƯƠNG GYALWANG DRUKPA TRƯỜNG THỌ

ॐ स्वस्ति ।

OM SVASTI/

Nguyên hết thảy chu viễn thành tựu.

॥ མྱଦ୍ ສକ୍ରିୟ དୟୁଦ୍ ສୀଶ རେଷା ମିଦ୍ ହୈନ୍ ରୈନ୍ ॥

DUEZHII PUNGGI JIGME DORJE DZIN/

Bậc hàng phục yêu ma tú chướng
Kim Cương Trì vô úy uy nghi

॥ ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵାରି ଶନିର ମହା ପୁନ୍ଗି ଦ୍ଗାମ ଧରି ଶା ॥

NYINGJE TERDZOE PADMA KARPOE GAR/

Là Hóa thân Đức Đại từ bi
Pema Karpo Toàn Tri vĩ đại

॥ ମାତ୍ରିକ ସବ ଦୟା ମୁଖ ମୁଖ ପାହା ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵାରି ॥

KHYENRAB WANGCHUG DrUKPA CHHOEKYI JEI/

Mang Trí tuệ Vô song Tự tại
Đức Pháp Vương danh gọi Drukpa

॥ ଜଣନ ପ୍ରତିହାତନ ପକ୍ଷିନ ଦ୍ରକ୍ଷଣ ମୁଖ ମୁଖ ର୍ଣନ ॥

ZHABZUNG TAGTEN ZHEDON LHUNDrUB SHOG/

Nguyên Người trụ thế lợi tha
Ngưỡng mong Đại hạnh Giác tha viên thành.

Ý NGHĨA VÀ CÔNG DỤNG CỦA CHÂN NGÔN

Chân ngôn là một đơn âm hoặc chuỗi âm thanh đầy năng lực, những âm thanh này chứa đựng hàng loạt sóng âm ba và năng lượng. Khi trì tụng, chân ngôn không chỉ giúp tiêu trừ bệnh tật, phiền não, nghiệp chướng mà còn có năng lực kết nối, hợp nhất tâm chúng ta với những tầng tâm thức cao hơn. Chân ngôn hay minh chú như vậy là chìa khóa trực tiếp giúp hiển lộ vũ trụ Pháp giới bên ngoài và bên trong, là công cụ nhanh chóng, nhẹ nhàng, hiệu quả để tiếp cận những kênh năng lượng linh thiêng từ các chiềng tâm thức cao hơn. Công lực của chân ngôn phụ thuộc vào trạng thái thiền định và nội chứng của bạn, và đặc biệt, vào sự hướng đạo chỉ dẫn từ một bậc Thầy tâm linh giác ngộ.

Chân ngôn hay minh chú là sự kết hợp của các chữ chủng từ linh thiêng phát ra những năng lượng tâm linh tích cực, một chân ngôn hay còn gọi là một Mantra không phải là lời cầu nguyện mà là bản chất sâu kín của thực tại nên đôi khi người ta trì tụng như là tán tụng. Trong tiếng Phạn, từ “Man” là “suy nghĩ”, trong khi từ “Tra” có nghĩa là “giải phóng bản thân khỏi thế giới vật chất”. Việc kết hợp nghĩa hai từ này tạo thành “Mantra” có nghĩa là tư tưởng được giải thoát và bảo vệ hay còn gọi là Bảo hộ tâm.

Chân ngôn bí mật và linh thiêng diễn đạt những âm thanh và tinh túy năng lượng cơ bản để mang lại sự hài hòa của những yếu tố giữa thân và tâm. Trì tụng chân ngôn đem lại năng lượng chữa lành kỳ lạ và giúp chúng ta đạt được sự cân bằng giữa thân và tinh thần, giống như thức ăn cung cấp cho cơ thể thì chân ngôn nuôi dưỡng chữa lành tâm hồn cho mỗi chúng ta. Theo

cách này, chân ngôn chính là sự hỗ trợ tinh thần đầy năng lực, đó không chỉ là những âm thanh theo quy ước thông thường mà là sự cộng hưởng những năng lượng nguyên sơ vi tế sẵn có trong mỗi chúng ta. Khi trì tụng chân ngôn, sóng âm ba được cộng hưởng phát ra những năng lượng chữa lành nhẹ nhàng khắp thân tâm. Diễn đạt dưới góc độ tâm linh, chân ngôn là phương tiện giao tiếp, kết nối của Bản tôn, chư Phật và Bồ tát với chúng sinh để có thể đem lại sự tịnh hóa nghiệp chướng và chứng ngộ cho hết thảy vạn loài hữu tình.

Về cách thức, nói chung, người mới trì tụng chân ngôn đầu tiên nên trì tụng để nghe rõ âm thanh mình trì tụng để sóng âm ba của chân ngôn phát ra lan tỏa sâu hơn vào tim và cuối cùng chúng ta có thể an trú trong sự an tịnh, để siêu thanh bên trong tự nhậm vận hoạt động. Trên quan điểm thực hành, điều này vô cùng quan trọng.

Chân ngôn liên quan đến các yếu tố lịch sử cụ thể hay các Bản tôn nguyên mẫu hay cũng có thể không có liên quan những điều trên. Ví dụ chân ngôn liên quan đến Đức Phật Thích Ca Mâu Ni là: “*TAYATHA OM MUNI MUNI MAHA MUNIYE SOAHA.*”, chân ngôn liên quan đến Bản tôn Đức Avalokiteshvara hay Đức Quan Âm Bồ Tát là “*OM MANI PADME HUNG*” hay chân ngôn Prajnaparamita Bát Nhã Ba la mật “*GATE GATE PARAGATE PARASAMGATE BODHI SOAHA*” không chỉ liên quan tới một bậc Giác ngộ mà còn với một bộ Kinh nổi tiếng là Kinh Bát Nhã Ba La Mật (*trí tuệ hoàn hảo*).



DRUKPA VIỆT NAM

Drukpa Việt Nam là trung tâm hoạt động không vì mục đích lợi nhuận, thuộc Truyền Thừa Phật Giáo Kim Cương Thừa Drukpa đứng đầu bởi Bậc Toàn Tri Tôn Quý Đức Pháp Vương Gyalwang Drukpa đời thứ XII Jigme Pema Wangchen. Drukpa Việt Nam là sự kết hợp của mô hình Tự viện tu tập theo Truyền Thừa Drukpa, đạo tràng hành trì, trung tâm nhập thất, trung tâm phát hành, y tế, cứu trợ và những dự án bảo tồn di sản văn hóa tâm linh vật thể và phi vật thể, kiến trúc xây dựng, điêu khắc mỹ thuật, bảo tháp, các bộ tranh tượng nghệ thuật Kim Cương thừa, Truyền thừa Thượng sư và nhiều công trình kiến trúc nghệ thuật Mật giáo linh thiêng khác.

Được sự cho phép của Bậc Toàn Tri Tôn Quý, Đức Pháp Vương Gyalwang Drukpa đời thứ XII và được Nhà Xuất Bản Quốc Tế Drukpa (Drukpa International Publications) của Ngài cấp bản quyền, Trung tâm Drukpa Việt Nam hân hạnh chuyển dịch, biên tập, ấn tống và phát hành những tác phẩm nguyên bản và dịch bản của Nhà Xuất Bản Quốc Tế Drukpa về nhiều lĩnh vực: lịch sử, sự kiện, văn hóa, nghệ thuật, kinh điển, giáo pháp Kim Cương thừa, các nghi quỹ tu trì, đặc biệt là những bình luận giảng pháp của Đức Pháp Vương Gyalwang Drukpa, các Nhiếp Chính Vương và lịch đại chư vị Thượng sư Truyền Thừa Drukpa các đời quá khứ và hiện tại. Chúng tôi xuất bản các ấn phẩm, băng đĩa theo tôn chỉ mục đích của Truyền Thừa Drukpa với tâm nguyện mong muốn được góp phần vào sự nghiệp bảo tồn và chuyển tải những tác phẩm tinh yếu của Kim Cương thừa đến với độc giả khắp nơi vi lợi ích của hết thảy thiện hữu tri thức.

Để biết thêm thông tin về Drukpa Việt Nam và toàn bộ danh mục đầu sách, băng đĩa phát hành, giới thiệu ấn phẩm, xin mời hãy ghé thăm trang web www.drukpavietnam.org, <http://www.facebook.com/drukpavietnam> hoặc liên hệ với chúng tôi theo hòm thư điện tử: publication@drukpavietnam.org.

PHÁP HỘI ĐẠI BI QUAN ÂM

CẦU NGUYỆN QUỐC THÁI DÂN AN

Cùng phát Bồ đề tâm, tích lũy công đức, trường dưỡng trí tuệ, tình yêu thương, lòng bi mẫn với việc tham gia Pháp hội Đại Bi Quan Âm cầu nguyện Quốc thái dân an, mang tới vỗ lực lượng cát tường bình an, hạnh phúc, thịnh vượng cho đất nước và hữu tình tại Việt Nam, giúp viên mãn các tâm nguyện của bản thân và gia đình trong năm mới 2017. Khai đàn đầu tháng 11 âm lịch Bính Thân, Tạ đàn vào khuya Đại Lễ ngày vía Đức Phật Quan Âm 19.2. âl. Đinh Dậu (tức 16/3 - 19/3/2017) tại Đại Bảo Tháp Mạn Đà La Tây Thiên.

Quý Phật tử tham gia Pháp hội Đại Bi Quan Âm sẽ cùng thực hành trì tụng Chân ngôn Quan Âm bằng phương pháp trì Tháp. Trong quan kiến Dao Phật, Bảo Tháp là sự hiến bay Tâm Giác Ngộ, Chân ngôn Quan Âm là Khẩu Giác Ngộ, Đức Quan Âm ứng với Thần Giác Ngộ. Thực hành trì Tháp là sự hợp nhất của Thần, Khẩu, Ý Giác ngogo.

Một diễn dãy rằng: “Việc trì Chân ngôn Quan Âm OM MANI PADME HUNG giúp hành giả tiêu trừ tất cả nghiệp xấu, khổ đau, không đọa lạc tam đồ ác thú, cuộc sống đạt hạnh phúc bình an, làm chung được vãng sinh Tịnh độ”. Về pháp trì Tháp, Đức Phật cũng từng dạy: “Ai có tâm nguyện cầu trưởng thọ, công danh sự nghiệp, tịnh trừ chướng ngại có thể hóa hình Tháp trên giấy, điểm dấu lên trên Tháp để trì tụng cho dù Pháp số thành tựu. Khi đó, tất cả tâm nguyện xuất thân thế gian và cả tâm nguyện triết lý (tương ứng với 432 tràng như đã nêu trên),

Với mỗi tràng 108 hạt tương ứng 108 biến Quan Âm nơi trung tâm Tháp, dón nhận già trì viên mãn tâm nguyện. Lúc này, Quý Phật tử cần phát nguyện triết nhứt 444 tràng: đánh dấu ○ quanh mỗi viên Bảo châu Như ý (◎) trên Hoa hình Tháp khi kết thúc 4 tràng.

Cách thức: Đánh dấu từng viên Bảo châu với thứ tự từ trái sang phải theo tung hàng. Trước tiên đánh dấu hết phần chân Đế sau đó đi lên tiếp tảng Vòm Tháp và kết thúc ở phần Đỉnh Tháp. Sau khi đánh dấu xong tất cả 108 Bảo châu như ý (tương ứng với 432 tràng như đã nêu trên), trì thêm 12 tràng Chân ngôn để an vị Bản tôn Quan Âm nơi trung tâm Tháp, dón nhận già trì viên mãn tâm nguyện. Định kỳ mỗi tối trì tràng công nguyện (444 tràng), kiển lập thành công một Bảo Tháp Tri tuệ.

Trong thời gian từ khi Khai đàn đến lúc Tạ đàn, Quý Phật tử cần phát nguyện trì liên tục tối thiểu 01 Bảo tháp hoặc nếu được hây trì đủ 3 Bảo tháp (tương đương 1 Tạng Chân ngôn hay 1200 tràng trì tụng để viễn mãn tâm nguyện). Khi hoàn thành hoặc chậm nhất vào ngày Tạ đàn, Quý Phật tử gửi họa hình Bảo tháp về địa chỉ: **Đại Bảo tháp Mandala Tây Thiên** (xã Đại Bình, huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc) để hồi hướng công đức.

Định kỳ mỗi tuần hoặc khi trì xong một Bảo Tháp, Quý Phật tử vui lòng cập nhật số tràng trì tụng tại trang web:
www.daibaothapmandalataythien.org

Những ngày trì Chân ngôn, Quý Phật tử cần ăn chay, trì giữ Ngũ Giới (không sát sinh, uống rượu, tà dâm, nói dối, trộm cắp), giữ gìn Thân Khẩu Ý thanh tịnh. Trường dưỡng tâm chí thành hướng đến Đức Pháp Vưong, bậc Cân bản Kim cương Thượng sư bất khả phân với Đức Phật Quan Âm, đồng thời trường dưỡng Bồ Đề tâm, tâm từ bi định dâng hướng đến mọi chúng sinh.

Để tìm hiểu thêm về Pháp Trí Tháp và các chương trình tu tập của Drukpa Việt Nam, vui lòng ghé thăm website:
www.drukavietnam.org và www.daibaothapmandalataythien.org.